

Gemeinde Kastelbell-Tschars
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di Castelbello-Ciardes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr. 398

Sitzung vom Seduta del

30.06.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindegesetz festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco
Vizebürgermeister - Vicesindaco
Referent - Assessore
Referentin - Assessore
Referent - Assessore

Gustav Erich Tappeiner
Daniel Alber
Thomas Plack
Christina Hanni Bernhart
Simon Maringegele

ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.
	X		
	X		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal - Pöder-Innerhofer Klaus Karl - befristete Aufnahme als Verwaltungsassistent (Berufsbild Nr. 43) in Vollzeit - VI. Funktions-ebene

Personale - Pöder-Innerhofer Klaus Karl - assunzione in servizio a tempo pieno come assistente amministrativo (profilo professionale n. 43) a tempo pieno - VI° qualifica funzionale

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 226 vom 14.04.2026 ein Auswahlverfahren nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung von 2 (zwei) Stellen als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in Voll- oder Teilzeit (> 60%), eine davon als Mutterschaftersatz, VI. Funktionsebene, genehmigt wurde.
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 290 vom 12.05.2026 die Zulassung der Kandidaten betreffend obgenannten Auswahlverfahren genehmigt wurde.
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 348 vom 09.06.2026 die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes vom 27.05.2026 für die befristete Besetzung von 2 (zwei) Stellen als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in Voll- oder Teilzeit (> 60%), eine davon als Mutterschaftersatz, VI. Funktionsebene, mit folgender Rangordnung genehmigt:

	Name nome	Titel titoli (20)	mündl. Prüfung esame orale (80)	Gesamt totale (100)
1	P.I.K.K.	0.5	55	55,50

Nach Einsichtnahme in das Schreiben von Herr Pöder-Innerhofer Klaus Karl vom 15.06.2026, Prot. Nr. 7968 vom 15.06.2026, mit welchem er die Annahme der Stelle als Verwaltungsassistent (Berufsbild Nr. 43) in Vollzeit, VI. Funktionsebene, in der Gemeinde Kastelbell-Tschars bestätigt.

Nach Einsichtnahme in:

- den Stellenplan der Gemeinde Kastelbell-Tschars, abgeändert und genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 18.12.2025;
- die Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47 vom 20.12.2013;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;
- den Titel III Organisation und Personal des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

- con deliberazione della Giunta Comunale n. 227 del 14/04/2026 è stato approvato la procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di 2 (due) posti da assistente amministrativo/a (profilo professionale n. 43) a tempo determinato e tempo pieno o tempo parziale (> 60%), un posto come sostituzione di maternità, VI° qualifica funzionale.
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 290 del 12/05/2026 è stato approvato l'ammissione dei candidati al concorso sopra menzionato.
- con deliberazione della Giunta comunale n. 348 del 09/06/2026 il verbale di seduta della Commissione giudicatrice del concorso pubblico del 27/05/2026, per la copertura di 2 (due) posti da assistente amministrativo/a (profilo professionale n. 43) a tempo determinato e tempo pieno o tempo parziale (> 60%), un posto come sostituzione di maternità, VI° qualifica funzionale., con la seguente graduatoria:

Vista la lettera del sig. Pöder-Innerhofer Klaus Karl del 15/06/2026, protocollo n. 7968 del 15/06/2026, con la quale conferma l'accettazione del posto come assistente amministrativo (profilo professionale n. 43) a tempo determinato e tempo pieno, VI° qualifica funzionale nel Comune di Castelbello-Ciardes.

Visto/a/i:

- la pianta organica del Comune di Castelbello-Ciardes, modificata e approvata con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 18/12/2025;
- il regolamento organico del personale, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 47 del 20/12/2013;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;
- il Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;
- il titolo III organizzazione e personale del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Um eine baldige Durchführung gegenständlicher Maßnahme zu ermöglichen, soll vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden.

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: Idwg9UXl498RppqFvc5KkxW8JA9BVx6+aGOZvHbClu9tE=

- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: acYkZe9+EggO2eJvyDBz4P7BCZ7MjabC+eYaD0+8zV4=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

d e r G e m e i n d e a u s s c h u s s

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

Herrn Pöder-Innerhofer Klaus Karl, Steuernummer: PDRKSK74S20A952J, Erstplatzierter der in den Prämissen angeführten Rangordnung, mit befristetem Vertrag als Verwaltungsassistent (Berufsbild Nr. 43) in Vollzeit, VI. Funktionsebene, für die Zeit vom 03.08.2026 bis 02.08.2027 aufzunehmen;

II.

Obgenannten die wirtschaftliche Behandlung laut geltendem Kollektivvertrag zukommen zu lassen;

III.

die entsprechende Ausgabe den Kapiteln 01061.01.010100, 01061.01.020100 und 01061.02.010100, Haushalt 2026 und nachfolgende anzulasten, wo die entsprechende Verfügbarkeit aufscheint;

VI.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindefausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4,

Per consentire una celere esecuzione della presente delibera, deve essere dichiarata immediatamente eseguibile.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: Idwg9UXl498RppqFvc5KkxW8JA9BVx6+aGOZvHbClu9tE=

- alla regolarità contabile: acYkZe9+EggO2eJvyDBz4P7BCZ7MjabC+eYaD0+8zV4=

Visto lo statuto del Comune di Kastelbell- Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

l a G i u n t a c o m u n a l e

all'unanimità nelle forme di legge

I.

di assumere il sig. Pöder-Innerhofer Klaus Karl, codice fiscale: PDRKSK74S20A952J, primo classificato della graduatoria citata nelle premesse, come assistente amministrativo (profilo professionale n. 43) a tempo determinato e tempo pieno, VI° qualifica funzionale, per il periodo dal 03/08/2026 al 02/08/2027;

II.

di corrispondere al medesimo il trattamento economico secondo il vigente contratto collettivo;

III.

di imputare la relativa spesa ai capitoli 01061.01.010100, 01061.01.020100 e 01061.02.010100, esercizio bilancio del 2026 e seguenti, ove ne risulta la relativa disponibilità;

VI.

Considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione

Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevorstand einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).